



## 小千谷を描く No. 3 2 4 新しい街並みの風景（千谷にて）

千谷のあたりまで来てみると、ここでは建築の槌音が梅雨空にひびき、急ピッチで新しい街づくりが進められていました。

この変わりゆく風景を、この地の古い名刹<sup>めいさつ</sup>である長楽寺さん前の石垣の上から石仏さま方が、ほほ笑みながら、物珍しそうに並んでみておられました。

（絵と文・西脇正久さん）

### 主な内容

新潟県中越沖地震関連情報	2~3
新潟県中越大地震災復興基金	4
千谷地内住宅用地を分譲	5

国民健康保険の保険証発送	7
東小千谷で「Bフレッツ」	7
市営・県営住宅入居者募集	11

## 小千谷市の被害状況

7月16日(月)に発生した新潟県中越沖地震による小千谷市内の被害をお知らせします。(7月19日現在)

【人的被害】

・軽傷者20人

【建物被害】

・住家：一部損壊16棟  
 ・公共施設：一部損壊42棟

【道路被害】

・一般道路：4箇所  
 ・農道：2箇所

【その他の被害】

・ブロック塀倒壊など6件  
 ・水産施設など1件

引き続き余震などには十分注意してください。

## ライフラインの状況

【水道】

7月16日に発生しました地震の影響により、一部の地域で濁り水が発生してご迷惑をおかけしました。今回のように強い地震が発生したときに、濁り水が発生することもあります。余震により、もし濁り水が発生したときはご連絡ください。

マイコンメーターでガスが止まったときは

ガス漏れの疑いもありますので、ガス臭くないか十分確認してください。ガス臭いときはすぐにガス事業者へご連絡ください。

ガス臭くないとき(ガス漏れ以外の原因のとき)は復帰の手順に従って操作してください。

ガスが止まってマイコンメーターの赤ランプが点滅している場合は、図左下に示したような原因が考えられます。

都市ガス・水道に関する問い合わせは / ガス水道局  
 ☎ 82-4115 FAX 82-5551

【都市ガス】

地震が発生しますとガスメーター(マイコンメーター)が安全確保のために自動で遮断することがあります。遮断したときは、ガスメーターの赤いランプが点滅します。もし遮断したときは、下図の手順によりお客様から作業をいただくことで復旧することができます。ガスの臭いがするときは、ガス水道局までご連絡ください。

**復帰の手順**

**1** 器向控を閉じるが、遊転スイッチを切り、すべてのガス機器を止めてください。屋外の機器も忘れずに。使っていないガス栓は閉まっていることを確認してください。この時メーターガス栓は閉めなしててください。

**2** 復帰ボタンのキャップを手で左に回し、キャップを外してください。

**3** 復帰ボタンを止まるまでしっかり押し、表示ランプが点灯したらすぐ手を離してください。キャップは必ず元通りに取り付けてください。

**4** 約3分間待ちます。この間にガス漏れがないか確認しています。3分経過後に、再度ガスメーターをご確認下さい。赤ランプの点滅が消えていれば、ガスが使えるます。

マイコンメーターは、こんな時にガスを止めます。  
 ● 故障  
 ● 漏れの恐れ  
 ● 多量のガス漏れ  
 ● 緊急の修繕時  
 詳しくは、マイコンメーター機能説明書をご参照ください。

※3分経過後も、ガスが止まったままで赤ランプが点滅している場合は、ガス機器の止め忘れやガス漏れが考えられますので、もう一度ガス栓の閉め忘れやガス機器の止め忘れがないか確認してください。  
 ※正常に復帰しない場合や、不明な点がある場合はガス事業者へ連絡してください。

## 災害に強いまちづくりを目指して 応援協定を締結

### 小千谷市建設業協会と応援業務に関する協定を締結 /

市内で地震、風水害などによる災害が発生した場合に備え、災害の予防、応急対策と災害復旧に関する要請への協力について、小千谷市と小千谷市建設業協会は、6月22日に協定を結びました。

協定では、応援業務として災害対策用資材の提供とあつ旋、市管理公共土木施設などの被災状況の調査と障害物の除去、施設被害の応急対策工事などについて取り決めています。

### エフエムラジオ新潟と緊急情報放送に関する協定を締結 /

市内で災害が発生、また発生するおそれがある場合において、市民に迅速に災害情報と防災情報を周知することにより被害の軽減を図るとともに、県民に当市の状況を正確かつ迅速に周知することを目的として、小千谷市と(株)エフエムラジオ新潟(新潟市)は、7月6日に協定を結びました。

避難所などの情報について、より確実に詳しい情報を市民のみなさんに届けていきます。

**問い合わせ / 総務課防災係 ☎83-3506**

## 被災証明を発行します

新潟県中越沖地震で被災したことの証明書を発行しています。これは被災したことを証明するもので、「り災証明」ではありません。

**用途 / 保険金申請、減免申請など**

**証明の発行に必要なもの / 印鑑、被災状況の写真(または修繕の見積書など)**

被災された方と同一世帯でない方が申請する場合、委任状が必要です。

**問い合わせ / 総務課防災係 ☎83-3506**

## ひとりで悩んでいませんか

震災から「夜眠れない」「不安で落ち着かない」「何も手につかない」といった症状でお困りの方も多いかと思えます。こころの健康に関する電話相談窓口を開設しています。こころのケアの専門員が相談に応じますのでお気軽にご利用下さい。

**こころのケアホットライン /**

フリーダイヤル : ☎0120-913-600

専用電話 : ☎025-281-5773 (有料)

受付時間 : (日)~(土)午前8時30分~午後10時

**問い合わせ / 健康センター ☎83-3640**

新潟県精神保健福祉センター ☎025-280-0111



## 「熊本県大雨災害義援金」のお願い

日本赤十字社では、7月初旬に熊本県で発生した大雨災害での被災者救援のため災害義援金の受付を開始しました。みなさんのご協力をお願いします。

**救援金受付期間 / 8月10日(金)まで(土・日祝日を除く)**

**受付方法 /**

現金受付(日赤新潟県支部小千谷市地区)市役所健康福祉課の窓口で義援金の受付をします。(金額は任意です)

領収書を希望される場合は、健康福祉課にお申出ください。

郵便振替(日本赤十字社本社受付口座)

口座名義 日本赤十字社

口座番号 01900-0-99

振替用紙の通信欄に「熊本県大雨災害義援金」と明記してください。受領書を希望される場合は通信欄に「受領書希望」と記入してください。郵便局窓口での取扱いの場合振替手数料は免除されます。

**問い合わせ / 健康福祉課 ☎83-3517**

## 「平成19年新潟県中越沖地震災害義援金」のお願い

日本赤十字社では、7月16日に新潟県中越沖で発生した地震災害での被災者救援のため災害義援金の受付を開始しました。みなさんのご協力をお願いします。

**救援金受付期間 / 平成20年1月16日(水)まで(土・日・祝日を除く)**

**受付方法 /**

現金受付(日赤新潟県支部小千谷市地区)

次の窓口に義援金の募金箱を用意しました。(金額は任意です) 片貝総合センター 川井住民センター 東山住民センター 岩沢住民センター 真人住民センター サンラックおぢや 総合体育館 市民会館 市役所市民生活課 市役所健康福祉課

領収書を希望される場合は、健康福祉課にお申出ください。

郵便振替(日本赤十字社本社受付口座)

口座名義 日本赤十字社

口座番号 00510-5-26

振替用紙の通信欄に「新潟中越沖地震」と明記してください。受領書を希望される場合は通信欄に「受領書希望」と記入してください。郵便局窓口での取扱いの場合振替手数料は免除されます。

**問い合わせ / 健康福祉課 ☎83-3517**

# 新潟県中越大震災復興基金事業

新たに事業化されたメニューを紹介いたします。各メニューの具体的な取り扱いについては、申請窓口などへお尋ねください。復興基金事業のメニューには、時期をさかのぼって適用されるものもあります。また、復興基金のホームページでも申請に必要な書類など詳しい情報をお知らせしています。

復興基金の事業年度は3月～翌年2月となります。手続の際にはご注意ください。

問い合わせ/新潟県中越大震災復興基金事務局

〒950-8570 新潟市中央区新光町4-1

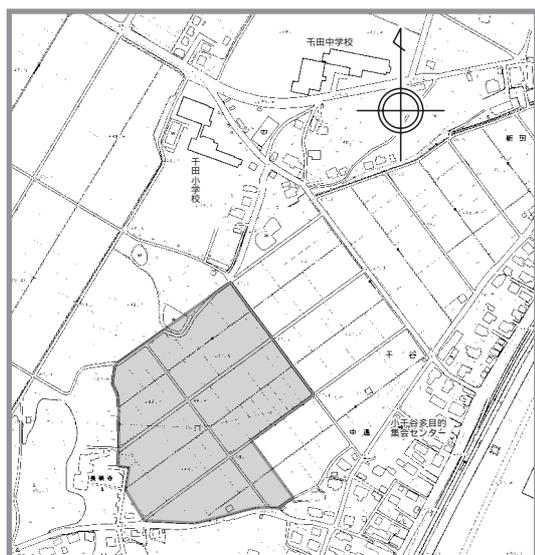
☎ 025-280-5767 FAX 025-280-5709

電子メール [info@chuetsu-fukkoukin.jp](mailto:info@chuetsu-fukkoukin.jp)

基金事務局ホームページ <http://www.chuetsu-fukkoukin.jp/>

事業名	事業内容	問い合わせ 申請窓口
中山間地域再生総合支援	<p>補助対象者/ 各集落または複数の集落で構成する団体</p> <p>補助対象経費/ 集落環境の整備・保全などに要する経費 ・山崩れ対策、法面保護および樹木・植物などの植栽 ・立木などの支障物件の除去 ・耕作放棄地の保全 ・放置危険家屋の解体撤去 ・宅地前後斜面の小規模崩壊防止 国・県補助事業などの既存制度に該当するものは対象外 集落環境整備などに市町村長が必要と認めるものに限る 復旧工法や技術基準などについては市町村の確認を受けること</p> <p>補助額など/ 1団体あたり総額2000万円を上限(10分の10を補助)</p> <p>補助期間/ 平成19年度～23年度</p>	建設課 ☎ 83・3514
歴史的建造物等再建支援	<p>補助対象者/ 災害救助法適用市町村内に所在する歴史的建造物などの所有者で、歴史的建造物などの修理・修復を行う個人・法人(市町村は除く)</p> <p>補助対象事業/ 上記補助対象者が行う歴史的建造物などの復旧 (地域の歴史的・文化的建造物で、地域の景観形成や学術的な重要性から、歴史的建造物等として復旧・保存が必要と、市町村長が認めるもの。ただし、教育・文化対策事業「指定文化財等災害復旧支援」の対象となるものを除く) ・景観保全地区などの指定地域内に所在するもの ・伝統的工法で建築された街並みなどの伝統的建造物群(付帯する街灯、さくその他の工作物を含む。) ・市町村における「景観大賞」などに選定されたもの など</p> <p>補助対象経費/ 上記補助対象事業の実施に必要な経費 ただし、復旧費用50万円以上を補助対象とする。また、国・県・市町村やその他団体などからの補助金・寄付金・保険金がある場合は、補助対象経費から控除する。 ・歴史的建造物などの修復費用 ・歴史的建造物などの案内板、記念碑などの修復費用 ・敷地復旧費用</p> <p>補助率・補助限度額/ 補助対象経費の4分の3以内、所要額</p> <p>補助期間/ 平成19年度～20年度 復旧済に対してもさかのぼって適用</p>	
指定文化財等災害復旧支援	<p>補助対象者/ 国・県・市町村指定および国登録文化財所有者で、被災文化財の修理・修復を行う個人・法人</p> <p>補助対象事業/ 次に掲げる指定文化財などが被災したことにより行う修理・修復を補助対象とする。 (1)国・県・市町村指定および国登録文化財 (2)市町村文化財保護審議会で指定文化財に準ずるものとして評価されたもの</p> <p>補助対象経費/ (1)指定文化財などが土地に定着する建造物・工作物の場合 指定文化財などの修復費用 指定文化財などの案内板、記念碑などの修復費用 敷地復旧費用(指定文化財などの定着する範囲で実施するもの) (2)上記(1)以外の指定文化財など 指定文化財などの修復費用 指定文化財などを保護し収蔵するための設備(建造物を除く)が被災したことによる修理・買い換え 指定文化財などを保護するために一時的に使用する倉庫など施設の借上料、運送経費 当該経費の合計が50万円以上となるものについて補助対象とする。また国・県・市町村やその他団体などからの補助金・寄付金・保険金がある場合は、補助対象経費から控除する。</p> <p>補助率・補助限度額/ 補助対象経費の4分の3以内(千円未満切捨て)、所要額</p> <p>補助期間/ 平成19年度～21年度</p>	社会教育課 ☎ 82・9111
民俗資料・歴史資料保存支援	<p>補助対象者/ ・市内に居住または所在し、所有する民俗資料、歴史資料などが被災を受けた個人または団体など(市町村は除く) ・上記所有者から依頼を受けて民俗資料、歴史資料などの保存・整理を行う団体など</p> <p>補助対象事業/ 上記補助対象者が行う民俗資料、歴史資料などの保存・整理(県立文書館または市町村の編纂目録に掲載された物件、市町村調査などに基づき特に保存・整理が必要と認められる資料を対象とする)</p> <p>補助対象経費/ 上記補助対象事業の実施に必要な経費 ・一時保管に係る施設の借上料、運搬経費 ・被災の現状把握および物件リスト作成に要する経費 ・保存に係る燻蒸などの処理経費 国・県・市町村やその他団体などからの補助金・寄付金・保険金がある場合は、補助対象経費から控除する。 所有者から依頼を受けて保存・整理を行う団体が、所有者に対して費用を請求する場合は、その金額についても、補助対象経費から控除する。</p> <p>補助率・補助限度額/ 補助対象経費の10分の10(千円未満切捨て)、所要額</p> <p>補助期間/ 平成19年度～21年度</p>	

# 千谷地内に造成した住宅用地を分譲



千田小学校まで 約350m  
 千田中学校まで 約400m  
 すみれ保育園まで 約1.1km  
 小千谷市役所まで 約2.2km

## 千谷地内に造成した住宅用地を分譲します

**申込方法** / 総務課にある申込用紙でお申込ください。  
 先着順に分譲します。

**面積と区画数** / 約80坪～約93坪 : 4区画

**分譲価格** / 1㎡当たり24,500円

(坪当たり約80,850円)

**公共施設** / 敷地に面する道路には消雪パイプを布設します。ガス、水道、下水道は、敷地内に引き込んであります。

### 主な分譲条件 /

自らが居住する一戸建て住宅の敷地として使用すること。

宅地の売買契約締結後、5年以内に入居すること。  
 街づくり協定があります。(境界から住宅などを1.5m離すことなど)

**問い合わせ** / 総務課防災係 ☎83-3506



## ひとり親家庭などの方へ ～このような制度があります～

### 児童扶養手当

**対象** / 18歳以下の児童（一定の障がいがある場合は20歳）を養育し、次の要件のいずれかに該当する方

母子家庭の母

母子家庭の母に代わって、児童を養育している方

夫に一定の障がいのある妻

**内容** / 所得額により手当を支給します。所得制限があります。

### ひとり親家庭等医療費助成

**対象** / 18歳以下の児童（一定の障がいがある場合は20歳）を養育し、次の要件のいずれかに該当する方

ひとり親家庭の父または母と児童

両親がいない児童を養育している方と児童

**内容** / 医療費の自己負担額の内、一部負担金を除いて市が助成します。所得制限があります。

### 母子寡婦福祉資金貸付制度

#### 対象 /

母子家庭の母または児童（児童は20歳未満）

父母のいない児童

寡婦（かつて母子家庭の母・40歳以上の配偶者のいない女性）

**内容** / 修学、住宅、技能取得資金などを無利子または低利で貸付けをいたします。

### 特別児童扶養手当

**対象** / 20歳未満の身体または精神に中・重度の障がいがある児童を養育する父、母または養育者

**内容** / 障がいの程度により手当を支給します。所得制限があります。

### 母子生活支援施設

20歳未満の児童を養育している母子家庭の母が、生活上の問題のため児童の養育が十分できない場合に、児童と一緒に入所できます。

なお、児童扶養手当の「現況届」、ひとり親家庭等医療費助成の「更新申請届」、特別児童扶養手当の「所得状況届」を毎年8月に実施しています。現在認定されている方には、通知文書を発送しますので、内容をご確認のうえ、期間中に提出してください。

**問い合わせ** / 健康福祉課 ☎83-3517

## 国民健康保険の保険証を発送

8月1日からお使いいただく国民健康保険の保険証を7月25日に発送します。

保険証は被保険者1人に1枚のカード様式で、色はピンク色です。

保険証は国民健康保険加入者分を世帯ごとにまとめてお届けします。

届きましたら台紙からはがして使用してください。

70歳以上で昭和7年10月1日から昭和12年8月1日生れの方（老人保健で医療を受ける方を除く）の保険証には平成18年中の所得の状況により判定した医療費一部負担金の割合（1割または3割）を表示しました。

国民健康保険税の納付が滞った場合、一般証より有効期限の短い「短期保険証」を7月1日から交付することになりました。なお、災害その他特別な事情もなく滞納が続いた場合には、一般証・短期保険証の返還を求め「資格証」を交付しています。

**問い合わせ** / 市民生活課 ☎83-3509

## 老人医療の負担割合が変更になる方へ

老人医療受給者の方の平成18年中の所得の状況により、医療費の一部負担金の割合が変更になる方に、新しい医療受給者証をお送りしました。8月1からは新しい医療受給者証を使用してください。

なお、一部負担金の割合が変更にならない方にはお送りしていませんので現在の医療受給者証をそのまま使用してください。

新しい老人医療受給者証が交付された方は、変更前の医療受給者証を8月8日(水)までに市民生活課（または支所、連絡所、わんパーク）へお返してください。

**問い合わせ** / 市民生活課 ☎83-3509

## 東小千谷地区で「Bフレッツ」利用可能に

9月18日(火)からNTT「Bフレッツ」のサービスエリアが拡大します。

### 新しくサービス利用可能となる地域 /

旭町、東栄1～3丁目、蕨生、元中子、信濃町、山寺、津山町、木津団地、木津町（大字上片貝を除く）

**注意** / エリア内であってもNTT設備の状況によりサービス提供できない場合があります。

**申込** / NTTでは、下記にて随時「Bフレッツ」利用のための本申込を受け付けております。

【インターネットによる申込】・NTT東日本新潟支店

URL : <http://www.ntt-niigata.com>

【電話による申込】・☎0800-800-0811

午前9時～午後5時30分（日曜・祝日を除きます）

**問い合わせ** / 企画財政課 ☎83-3507

## 作品募集

### 文芸おぢや作品募集

公民館 82・9111

「文芸おぢや第27号」の作品募集をします。どなたもお気軽にご応募ください。

#### 部門 /

- 短歌 1人2首以内
- 俳句 1人3句以内
- (当季雑詠)

## 不法投棄をなくしましょう!

空き缶、空き瓶などのポイ捨て、タイヤや家電製品など不法投棄は止めましょう。不法投棄は、他人に迷惑をかけるだけでなく、環境汚染の原因にもなります。また、不法投棄されたものを片付けるには、多くの手間と費用がかかります。

ごみのポイ捨て、不法投棄のない小千谷にしましょう。  
問い合わせ / 市民生活課生活環境係 ☎83-3509

## 夏の交通事故防止運動

期間 / 8月1日(水)~10日(金)

スローガン / 「さわやかな マナーが光る 夏の道」

運動の重点 / 飲酒・居眠り・無謀運転の追放  
後部座席を含むシートベルトの着用

交通指導所の設置 / 8月1日(水)午前10時~若葉地内

問い合わせ / 市民生活課生活環境係 ☎83-3509



## 安全運転チャレンジ100

安全運転・チャレンジ100が実施されます

内容 / 5人1組で100日間、無事故・無違反を目指すものです。

参加資格 / 運転免許を持ち、県内に居住または通勤・通学する方  
募集締切 / 8月31日(金)

実施期間 / 9月23日(日)~12月31日(月) (100日間)

参加費 / 1,000円

募集対象 / 一般の部: 年齢制限なし、家庭・町内・職場・高校生など5人で1チーム 団体の部: 10チーム以上の団体

申込方法 / 市役所(市民生活課)、小千谷警察署、小千谷地区交通安全協会においてある申込書に必要事項を記入のうえ、郵便局で参加費を振り込みます。

賞品 / 無事故・無違反達成チームの中から抽選で海外旅行や温泉宿泊件など合計150チーム程度に特別賞が当たります。

問い合わせ / 安全運転・チャレンジ100実行委員会

☎025-285-5511、または市民生活課 ☎83-3509

## 国際交流親善パーティーに参加しませんか

日時 / 8月4日(土)午後2時~5時

会場 / 白山運動公園(参加者各自で現地集合)

参加費 / 小学生以上500円(乳幼児無料)

申込期限 / 8月1日(水)(当日参加可)

申込・問い合わせ / 小千谷国際交流の会(幹事)

石黒清隆 ☎82-2921、岩田智司 ☎82-1102

● 川柳 1人3句以内

● 詩 1人1編(400字詰

原稿用紙2枚以内)

● 応募要領 / 新作未発表作

品とします。 短歌・俳句・

川柳は、官製はがきを部門ご

とに分けて使用し、詩は、4

00字詰原稿用紙を使用して

ください。 作品には「部門

名」・「住所」・「氏名」・

「年齢」・「電話番号」を明

記してください。雅号(ペン

ネーム)を使う場合は、本名

をかつこ書きにしてください。

文字の確認などで連絡を

とることがありますので、電

話番号の記入もれが無いよう

ご注意ください。 仮名遣い

は、現代仮名遣いまたは旧仮

名遣いのどちらかに統一して

ください。 作品は、縦書

き・かい書で正確に書いてく

ださい。 応募作品はお返し

しません。

● 選者(敬称略・順不同) /

● 短歌 山本清(市内)、金

子欣一郎(市内)、田宮朋子

(長岡市)

● 俳句 黒田杏子(千葉県)

若井新一(南魚沼市)、阿部

静雄(市内)、山本浩(市内)

● 川柳 小栗正和(市内) 野

田明夢(長岡市)

● 詩 齊藤友紀雄(長岡市)

締切 / 9月6日(木)当日消印

有効

● 応募先 / 〒947-0003

1 小千谷市土川1-3-3

市民会館内「文芸おぢや」各

部門あて

発表 / 入選作品は、「文芸

おぢや第27号」にて発表しま

す。優秀作品は、11月10日(土)

の「市民文芸のつどい」で表

彰します。

冊子 / 入選作品のほかにも全

応募作品を「文芸おぢや第27

号」に掲載します。作品は原

文どおりとし、以後発表済み

として扱います。希望者には

11月10日(土)以降市民会館にて

1冊300円で販売予定です。

# スポーツ

ナイター野球大会

社会体育課 83・0077

日時/8月28日(火)～9月28日(金)(土日、祝日は除く)午後7時30分試合開始

会場/白山運動公園野球場

対象/市内に在住か在勤の方(学生は除く)

参加料/1チーム2500円



選手登録/1チーム20人以上(監督、コーチを含む、選手手の二重登録禁止)

申込/8月16日(木)までに参加料を添えて総合体育館内社

会体育課へ。定員になり次第締切。

代表者会議/8月21日(火)午後7時、総合体育館

夜間簡易バレーボール大会

社会体育課 83・0077

日時/9月3日(月)～28日(金)(土・日、祝日を除く)、午後7時試合開始

会場/総合体育館

参加資格/市内に在住か在勤の方(学生は除く)

参加料/1チーム2000円

チーム編成/1チーム9人(女子3人以上の男女混成、登録は15人以上)、各チーム運営委員1人、審判員2人を登録

申込/8月10日(金)までに参加料を添えて総合体育館内社

会体育課へ

代表者会議/8月22日(水)午後7時、総合体育館

エアロビクス教室

社会体育課 83・0077

日時/9月14日～11月16日(金曜日、計10回)午前10時30分～11時30分

会場/総合体育館軽運動場

対象/市内に在住か在勤の方(学生は除く)

講師/かむる真鶴インストラクター

参加料/3000円

定員/55人

申込/8月2日(木)から9月9日(日)までに参加料を添えて総合体育館内社会体育課へ。定員になり次第締切。

その他/保育ルームを設置

します。希望される方は参加申込みと同時に申込みください。(定員6人、子ども1人につき1回3000円、当日申込みは受け付けません)詳しくはお問い合わせください。

ボディメイキング教室

社会体育課 83・0077

日時/9月5日～11月7日(水曜日、計10回)

昼の部・午前10時30分～11時30分 夜の部・午後7時30分～8時30分

会場/総合体育館軽運動場

内容/身体機能、柔軟性やバランスを高め、じっくり筋肉に効くエクササイズ。(骨盤体操・ヨガ・ストレッチなど)詳細はお問い合わせください。

対象/市内に在住か在勤の方(学生は除く)

講師/スイミングアカデミー小千谷インストラクター

参加料/3000円

定員/35人

申込/8月6日(月)から31日(金)までに参加料を添えて総合体育館内社会体育課へ。電話での申込みは受け付けません。また、昼夜重複しての申込みはできません。



その他/昼の部のみ、保育ルームを設置します。希望される方は参加申込みと同時に申込みください。(定員6人、子ども1人につき1回3000円、当日申込みは受け付けません)詳しくはお問い合わせください。

## 夏休み特別資料室・学習室開設

夏休み期間中、図書館と市民会館の一室を開放します。どうぞ、ご利用ください。

期間/8月1日(水)～31日(金)(毎週月曜日は休み。学習室は8月4日、7日、18日、23日、24日、28日は使用できません。

時間/午前9時30分～午後5時 特別資料室

夏休みの学習や、自由研究の調査のために、図鑑や資料をそろえています。

- ・対象/小学生
- ・場所/図書館1階 学習室

図書館資料は持ち込みできません。自習専用室です。

- ・対象/中学生以上
  - ・場所/市民会館2階中会議室
- 問い合わせ/図書館☎82-2724

## 中越大震災復興祈念 第3回おぢやラン! RUN!フェスタ

子どもから大人まで走ることを楽しみましょう!

日時/10月7日(日)(雨天決行)

会場/白山運動公園陸上競技場

参加資格/心身ともに健康なランニング愛好者(5歳以上)

種目/1000M・3000M・1000Mチャレンジレース・親子複合レース・800M男女混合リレー

参加料/1種目1,000円、親子複合レース・男女混合リレーは1チーム1,500円(保険料含む)

### 大会役員ボランティア募集/

大会運営の簡単なお手伝いです。選手と兼任もできます。参加・問い合わせは大会事務局まで

申込・問い合わせ/「おぢやラン・RUN!倶楽部」大会事務局  
川上正利 ☎947-0211 小千谷市大字小栗山152 ☎090-4564-8334  
FAX 59-2837

### 社会福祉法人小千谷北魚沼福祉会職員採用試験募集

平成20年度採用の社会福祉法人小千谷北魚沼福祉会職員の採用試験を行います。

採用職種・資格など

試験職種	学歴・資格	年齢	採用予定者
介護職員	高等学校卒業程度、介護福祉士または採用後介護福祉士資格取得に意欲のある人	昭和53年4月2日以後に生まれた人	2人程度
生活相談員	社会福祉士、精神保健福祉士または資格取得見込みの人	昭和42年4月2日以後に生まれた人	1人

学歴・資格は平成20年3月31日までに取得見込みのものを含みます。また各職種とも普通自動車免許取得者とします。

試験日(第一次試験) / 9月1日(土)

試験会場 / 特別養護老人ホーム小栗田の里

勤務施設 / 特別養護老人ホーム小栗田の里 特別養護老人ホームあおりの里 小千谷市養護老人ホーム

受付期間 / 7月9日(月)～8月17日(金)

申込方法 / 受験申込者で、在学中の方は学校発行の調査書が応募資格を満たす学校交付の成績証明書と、資格(取得見込)証明書を提出してください。申込書に添付の受験票返送用はがきに50円切手を貼り、住所・氏名を記入のうえ申込書に同封してください。

申込先 / 〒947-0041 小千谷市大字小栗田2732番地7  
社会福祉法人小千谷北魚沼福祉会特別養護老人ホーム小栗田の里  
☎83-2100 FAX 83-2164

問い合わせ / 小栗田の里 ☎83-2100 あおりの里 ☎89-4880

### 水道水は有限です。大切に使いましょう!

今年は特に降雪量が少なく、雨の降らない日が続くと湯水が心配です。日ごろから、水を大切に使うよう心がけましょう。

お風呂でのムダはないですか

1日に使用する水の約4分の1が風呂で使われています。残り湯を再利用したり、シャワーの使いすぎなどに気をつけましょう。家族構成などで洗濯水は大きく変わります。まとめて洗ったり、まだ暖かいお風呂の残り湯を使うと汚れを効果的に落とすことができ、節水にもなります。

キッチンでも賢く節水

使った後の食器の汚れは紙などで落としてから洗うと使用する水も少なく、また、河川の汚れ防止にもなります。

歯みがき、洗顔

歯みがきの時に流しっぱなしにすると30秒で約6Lも水を使いますが、コップを使うと3杯(約0.6L)程度の水で済みます。

洗濯もひと工夫

ホースからの流し洗いで車を1台洗うと約240Lの水を使用しますが、バケツにくんで洗うと約30Lで済みます。

水道をこまめに止めましょう。蛇口から流れる水は思ったよりずっと量が多く、毎分11～13Lになります。時々使用水量を確認し、節水効果を確かめてみるのもよいでしょう。

問い合わせ / ガス水道局 ☎82-4115

### 出演者募集

市民音楽祭出演者募集

公民館 82・9111

開催日 / 11月17日(土)・18日(日)

会場 / 市民会館

対象 / 市内で音楽活動を行っているアマチュア団体・個人で実行委員会に入り企画・運営に参加できる方

申込 / 出演申込書に必要事項を記入し、8月19日(日)まで

### 講座・教室

まつり民踊流し・盆踊り講習会

観光協会 83・3512

日時 / 8月10日(金)・17日(金) 午後7時～9時

会場 / サンプラザ3階大ホール

に市民会館へ(郵送・ファックス可。申込書は市民会館にあります)

曲目 / おじゃれ節、小千谷

甚句

おぢやまつりの予定 / 大民

踊流し(おじゃれ節)は8月24日(金)午後8時25分から東栄で。市民総参加盆踊り(小千谷甚句)は8月26日(日)午後8時45分から本町で開催する予定です。

その他 / 市民総参加盆踊り

は25日(土)の花火大会が順延の場合、中止になります。

盆踊りで、仮装大会の審査は行いませんが、仮装での盆

### 三三情報

おぢやまつり

市民みこし夢人会担ぎ手募集!

暑い夏、おぢやまつりで日本一のみこしを一緒に担ぎましょう。

参加資格 / 高校生以上(男

女問いません)

参加費 / 1人1000円

(貸半纏・保険料、軽食・飲物含む)



申込・問い合わせ / 詳しくは、お問い合わせください。

●夢人会事務局・本町2-1-7

3アンシャント(株)内 ☎81・1400

電子メール: info@mujinkai.net URL: http://www.mujinkai.net

9月期 市営・県営住宅入居者募集

建設課 ☎83-3514

入居可能日 / 9月1日(土)

申込 / 8月15日(水)までに申込書により建設課へ。

申込書は建設課にあります。

入居条件は各住宅によって異なります。詳細はお尋ねください。

入居申込の前に、あらかじめ建設課へご相談ください。

その際、源泉徴収票など世帯の所得がわかる書類をご持参ください。所得により減免規定もあります。

市営リバーイーストは、入居申込をした日において、

世帯主が40歳以下であることが条件になります。

市営信濃川住宅は、申込者が募集戸数を上回った場合は、被災者が優先入居となります。

住宅名・所在地	募集戸数	家賃月額(円)	概要
市営木津団地住宅(木津団地)	1	3,500~7,700	ブロック平屋建、2K、物置兼浴室(風呂無)
市営日吉団地住宅(日吉2丁目)	1	16,400~36,100	鉄筋3階建、1LDK、浴室(風呂付)ベランダ、サンルーム
市営信濃川住宅(千谷川1丁目)	3	15,600~45,400	鉄筋5階建、3LDK、浴室(風呂付)ベランダ、屋外物置
市営リバーイースト1号棟(元中子)	4	44,000	鉄筋5階建、3DK、浴室(風呂付)ベランダ、屋外物置、駐車場
市営リバーイースト2号棟(元中子)	6	44,000	鉄筋5階建、3DK、浴室(風呂付)ベランダ、屋外物置、駐車場
市営リバーイースト3号棟(旭町)	8	41,000	鉄筋5階建、3LDK、浴室(風呂付)ベランダ、屋外物置、駐車場
県営旭町住宅1号棟(旭町)	2	19,800~43,500	鉄筋4階建、3LDK、浴室(風呂付)ベランダ、サンルーム

行方不明の人を捜す相談所開設

新潟県警では「行方不明の人を捜す巡回相談所・特別相談所」を開設します。

内容 / ご家族やお知り合いなどの所在調査

- ・病気を苦に家出をされた
- ・外出してそのまま行方がわからない
- ・単身赴任先などからの便りが途絶えた

巡回相談所

日時 / 8月8日(水)午前9時30分~午後5時

場所 / 長岡警察署 ☎38-0110

特別相談所

日時 / 8月1日(水)~31日(金)(土、日、曜日を除く)午前9時~午後5時

場所 / 新潟県警察本部鑑識課

☎025-285-0110

内線4641・4642



災害公営住宅のぞみ団地住宅(木津・千谷)入居者募集

入居資格 /

- 市内に住所または勤務場所を有し、かつ市税を滞納していない方の世帯
- 現に同居し、または同居しようとする親族のいる世帯。ただし昭和31年4月1日以前に生まれた方は単身入居が可能です。
- 入居申込した日において世帯所得が月額26万8千円以下
- 現に住宅に困窮していることが明らかな世帯
- 連帯保証人がある世帯

優先入居 / 被害状況が「全壊世帯」、または災害危険区域内に住宅がある世帯を優先の入居者とします。

入居予定日 / 9月1日(土)

申込締切 / 8月15日(水)までに申込書により建設課へお申込ください。(申込書は建設課にあります)

その他 / 入居申込の前に源泉徴収票など世帯の所得のわかる書類をご持参のうえ、建設課建築住宅係へご相談ください。所得により減免規定もあります。

木津のぞみ団地1号棟(大字蕨生丙124番地)

間取り(入居人数基準)	募集戸数	家賃月額(円)	概要
間取り2DK(1~2人)	1	19,800~43,600	和室6畳、洋室6畳、ダイニングキッチン
間取り2LDK(3人)	1	23,300~51,300	和室6畳、洋室6畳、リビングダイニングキッチン
間取り3DK(4人)	2	26,500~58,100	和室6畳、洋室6畳・6.3畳、ダイニングキッチン
間取り4DK(5人以上)	2	33,100~72,700	和室6畳、洋室6畳・6畳・6.3畳、ダイニングキッチン

千谷のぞみ団地(大字千谷甲1111番地59)

間取り(入居人数基準)	募集戸数	家賃月額(円)	概要
間取り2DK(1~2人)	1	20,900~45,900	和室6畳、洋室4.7畳、ダイニングキッチン
間取り3DK(4人)	2	27,000~59,300	和室6畳、洋室5.8畳・5.4畳、ダイニングキッチン

住宅概要 / 鉄筋コンクリート造4階建、エレベーター付  
全戸共通の設備 / 浴室、サンルーム、ベランダ、給湯機、屋外物置  
駐車場 / 月額：3,000円、1戸あたり1台分使用が可能

公営住宅に関する問い合わせは / 建設課建築住宅係 ☎83-3514

# 8月の予定 AUGUST

1	水	北方領土返還運動全国強調月間・道路ふれあい月間・電気使用安全月間・食品衛生月間・観光週間・水の週間・水の日・夏の省エネ総点検の日 ・夏の交通事故防止運動(～10日) ・原爆パネル展(～15日/市民会館、サンブラザ)
2	木	
3	金	・全血献血(9:30～/株)第一測範製作所)
4	土	・夏の農業体験メニュー「じゃがいも掘り体験」(～5日) (8:00～/山本山高原)
5	日	自然公園クリーンデー
6	月	広島平和記念日 ・認知症家族のつどい(13:30～/健康センター)
7	火	鼻の日 ・心の健康相談(13:30～/健康センター) ・おはなしの会(15:30～/図書館)
8	水	立秋
9	木	長崎原爆の日 ・緑陰移動図書館(9:30～/片貝忍字亭)
10	金	道の日・健康ハートの日 ・市報おぢや発行 ・緑陰移動図書館(9:30～/すみれ保育園) ・子育て何でも相談(10:00～/わんパーク) ・おぢやまつり民謡流し・盆踊り講習会 (19:00～/サンブラザ)
11	土	
12	日	国際青少年デー
13	月	
14	火	・おはなしの会(15:30～/図書館)
15	水	全国戦没者追悼式 ・ちぢみの里通常営業 ・シルバー人材センター入会説明会 (10:00～/サンラックおぢや)
16	木	
17	金	・おぢやまつり民謡流し・盆踊り講習会 (19:00～/サンブラザ)
18	土	
19	日	バイクの日 ・ジュニア親善陸上競技大会(9:00～/白山陸上競技場) ・おはなしの会(14:00～/図書館)
20	月	・手作り絵本講座(19:00～/図書館)
21	火	・ちぢみの里振替休館 ・うぶごえ教室(9:00～/健康センター) ・おはなしの会(15:30～/図書館)
22	水	
23	木	・緑陰移動図書館(10:00～/勤労青少年ホーム)
24	金	・おぢやまつり(～26日) ・大民謡流し(20:25～/東大通)
25	土	道路防災週間 ・市報おぢやお知らせ版発行 ・克雪耐震住宅見学ツアー(9:30～/サンブラザ正面集合) ・第23回利雪・遊雪・克雪フェア(10:30～/サンブラザ駐車場) ・牛の角突き(13:00～/白山仮設闘牛場) ・おぢやまつり花火大会(19:30～)
26	日	・全血献血(9:30～/サンブラザ、12:30～/おぢやまつりお祭り広場第四銀行小千谷支店前) ・市民総参加盆踊り(20:45～/本町)
27	月	・手作り絵本講座(19:00～/図書館)
28	火	・キラキラタイム(10:30～/わんパーク) ・おはなしの会(15:30～/図書館)
29	水	
30	木	防災週間・建築物防災週間 ・お年寄りの心の相談会(13:30～/健康センター)
31	金	

相談名	開催日	時間	会場	問い合わせ・申込
行政相談	8.8(水)	9:00～12:00	市役所 市民相談室	市民生活課 ☎83-3509
	8.22(水)	9:00～12:00		
法律相談	8.14(火)	13:00～16:00	市役所 談話室	定員7人 予約制(電話可) 総務課 ☎83-3506
消費生活相談	毎週 火曜日 木曜日	9:00～12:00	長岡地域 振興局1階 会議室	商工観光課 ☎83-3512

## 乳幼児健康診断日程表

検診名	月日	受付時間
4か月児健康診査	8.1(水)	13:00～13:10
10か月児健康診査	8.2(木)	13:00～13:10
1歳6か月児健康診査	8.23(木)	13:00～13:20
2歳児歯科検診	8.24(金)	9:00～9:10
3歳児健康診査	8.29(水)	13:00～13:20

## 胸部レントゲン検査・基本健康診査日程表

対象	月日	受付時間	会場
塩谷、蘭木、荷頃、岩間木、首沢	8.6(月)	9:30～11:00	東山住民センター
		13:00～14:30	東山小学校
小栗山、中山、朝日、寺沢	8.7(火)	9:00～11:00	健康センター
		13:00～15:00	健康センター
平成、平沢	8.8(水)	9:00～11:00	健康センター
		13:00～15:00	
千谷川・城内3丁目	8.9(木)	9:00～11:00	健康センター
		13:00～15:00	
城内1・2・4丁目	8.10(金)	9:00～11:00	健康センター
		13:00～15:00	
本町	8.10(金)	9:00～11:00	健康センター

## 胃集団検診日程表(申込数により受付時間が変更になる場合があります)

対象	月日	受付時間	会場
山谷、坪野(下)	8.27(月)	8:30～11:00	山谷交流センター
川井本田、新田、真皿	8.30(木)	9:00～10:45	川井住民センター

## 子宮頸がん検診・乳がん検診日程表

(40歳以上同時実施、20～38歳子宮がん検診のみ実施)

月日	受付時間	会場
8.6(月)	13:00～13:10	小千谷総合病院
8.20(月)	14:00～14:10	
8.27(月)	子宮がん検診のみ受診される方は、14:00～14:10受付	
8.3(金)	12:30～12:50	魚沼病院
8.6(月)	子宮がん検診のみ受診される方は、14:30～14:45受付	
8.20(月)		
8.24(金)		
8.27(月)		
8.31(金)		